

7 Sproglig karakteristik

7.3. Kancellisprog og almindeligt, nutidigt skriftsprog

Præsentation

Mange offentlige myndigheder har de senere år forsøgt at efteruddanne medarbejderne, således at de lærer at kommunikere enklere og mere direkte med borgerne, end det var almindeligt for blot få år siden, hvor man ofte mødte såkaldt *kancellisprog* i myndighedernes breve til borgerne.

Opgaven tager udgangspunkt i to teksteksempler fra SKATS hjemmeside, hvor der præsenteres eksempler på, hvordan man kommunikerer i henholdsvis kancellisprog og almindeligt nutidigt skriftsprog.

Opgaver

1. Giv en stilistisk analyse af de to tekster, og overvej, hvordan teksterne adskiller sig fra hinanden f.eks. med hensyn til:
 - opstillingen
 - ordvalget
 - sætningsbygningen
2. Giv derefter en samlet kommunikationskritisk vurdering af de to breve
3. Find et cirkulære, en bekendtgørelse eller et brev fra en offentlig myndighed på nettet, og omskriv det til almindeligt, nutidigt skriftsprog.

7 Sproglig karakteristik

Tekster

Tekst 1.

Palle Hansen
Kongevejen 100
1000 Nykøbing
Dato: 13. juni 2007
CPR-nr. 110647-1234

Vedr.: Klage over Nykøbing Skatteankenævns afgørelse ang. indkomståret 2006 vedr. hr. Hansen

I anledning af Deres skrivelse af 11. juni 2007, hvori der er fremsat indsigelser vedr. den fremsendte kt.indstilling af 29. maj 2007 vedr. ovennævnte sag, ligesom det er anført, at der fortsat begæres retsmøde, skal man herved meddele, at De i h.t. sfl § 44, stk. 3, jf. stk. 1 (lovbktg. 907 af 28/8 2006) ikke har krav på retsmøde, hvorfor sagen i overensstemmelse med det i kt.indstillingen anførte fremmes til afgørelse ved skriftlig votering i overensstemmelse med bestemmelserne i § 13, stk. 1.

Fremsendelse af kommentarer til sagen skal ske inden 14 dage fra dato. I modsat fald afsiges kendelse på det foreliggende grundlag.

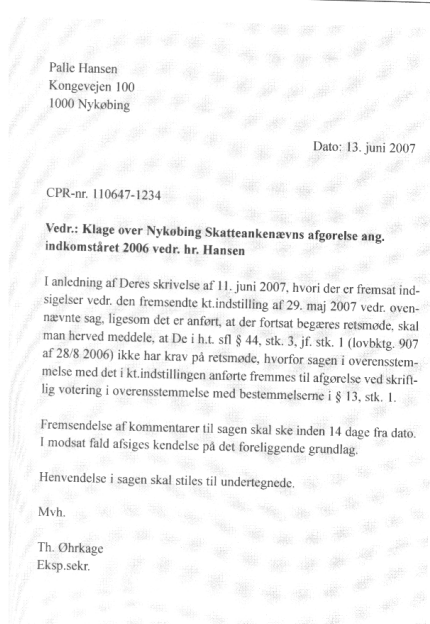
Henvendelse i sagen skal stiles til undertegnede.

Mvh.

Th. Øhrkage

Eksp.sekr.

Eksempel på kancellisprog



7 Sproglig karakteristik

Tekst 2.

Palle Hansen
Kongevejen 100
1000 Nykøbing
Dato: 13. juni 2007
CPR-nr. 110647-1234

Klage over Nykøbing Skatteankenævns afgørelse for indkomståret 2006

Tak for Deres brev med kommentarer til kontorets forslag til afgørelse. De spørger i brevet, hvorfor sagen ikke kan blive drøftet på et retsmøde. Landsskatteretten mener, at sagen er tilstrækkeligt oplyst, og at det er overflødigt at behandle den på et retsmøde. Reglerne om, hvornår en sag kan blive behandlet på et retsmøde, fremgår af skatteforvaltningslovens § 44. Jeg har vedlagt en kopi af reglerne.

Hvis De har flere kommentarer til kontorets forslag til afgørelse, skal De sende dem til Landsskatteretten senest den 28. juni 2007. Herefter træffer Landsskatteretten afgørelse i sagen.

De er velkommen til at ringe til mig, hvis De har spørgsmål.

Med venlig hilsen

Bente Rahr
Fuldmægtig

Eksempel på nutidigt sprog

